



Kwartalna informacja o rynku pracy

WSTĘP

Kwartalna informacja o rynku pracy prezentuje dane dotyczące pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo uzyskane z reprezentacyjnego Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności w IV kwartale 2010 r. w porównaniu z wynikami badań przeprowadzonych w IV kwartale 2008 i 2009 r. oraz z III kwartałem 2010 r.

Wyniki badania reprezentacyjnego uogólniane są na populację generalną przy wykorzystaniu danych pochodzących z bilansów ludności opracowanych na podstawie NSP 2002. Od I kwartału 2010 r. próba do BAEL została dwukrotnie zwiększona i obecnie liczy 54,7 tys. mieszkań.

W opracowaniu wykorzystano również dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej dotyczące bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy, ofert pracy zgłoszonych do urzędów pracy oraz zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy.

Kwartalne Badanie Aktywności Ekonomicznej Ludności stanowi podstawowe źródło informacji o sytuacji na rynku pracy. Badanie obejmuje wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych (z zakresu badania wyłączona jest ludność przebywająca w gospodarstwach zbiorowych, tzn. w hotelach pracowniczych, internatach, domach studenckich, koszarach wojskowych, domach opieki itp.). Metodologia BAEL oparta jest na definicjach zalecanych do stosowania przez Międzynarodową Organizację Pracy i Eurostat. Podstawowym kryterium podziału ludności, z punktu widzenia aktywności ekonomicznej, na pracujących, bezrobotnych i biernych zawodowo jest praca, tzn. fakt wykonywania, posiadania bądź poszukiwania pracy w badanym tygodniu.

PODSTAWOWE DEFINICJE

Gospodarstwo domowe oznacza zespół osób spokrewnionych lub spowinowaconych, a także niespokrewnionych, razem mieszkających i utrzymujących się wspólnie.

Do **ludności aktywnej zawodowo** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej uznane za pracujące lub bezrobotne, zgodnie z definicjami podanymi niżej.

Za pracującą uznano każdą osobę, która w badanym tygodniu:

- wykonywała pracę przynoszącą zarobek lub dochód jako pracownik najemny, pracujący na własny rachunek lub pomagający członek rodziny,
- miała pracę, ale jej nie wykonywała:
 - * z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
 - * z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła:
 - do 3 miesięcy,
 - powyżej 3 miesięcy, ale osoba ta była pracownikiem najemnym i w tym czasie otrzymywała co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia (od I kwartału 2006 r.).

Bezrobotni, według BAEL, są to osoby w wieku 15—74 lata, które spełniały jednocześnie 3 warunki:

- w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi,
- aktywnie poszukiwały pracy,
- były gotowe podjąć pracę w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych należą także osoby, które nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć (do 2003 r. włącznie definicja nie uwzględniała ich gotowości do podjęcia pracy).

Inną **definicję osoby bezrobotnej** przyjęto w statystyce urzędów pracy, która zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązuje od 1 VI 2004 r. (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Do **bezrobotnych zarejestrowanych** zalicza się osoby niezatrudnione i niewykonyjące innej pracy zarobkowej, zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy (bądź jeśli są to osoby niepełnosprawne — zdolne i gotowe do podjęcia zatrudnienia co najmniej w połowie tego wymiaru czasu pracy), nieuczące się w szkole, z wyjątkiem szkół dla dorosłych lub szkół wyższych w systemie wieczorowym albo zaocznym, zarejestrowane we właściwym dla miejsca zameldowania (stałego lub czasowego) powiatowym urzędzie pracy oraz poszukujące zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej, jeżeli m.in.:

- ukończyły 18 lat i jednocześnie nie ukończyły: kobiety — 60 lat, a mężczyźni — 65 lat,
- nie nabyły prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty szkolniowej, renty socjalnej, nie pobierają świadczenia rehabilitacyjnego, świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, zasiłku chorobowego lub macierzyńskiego,
- nie są właścicielami lub posiadaczami (samoistnymi lub zależnymi) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych, nie podlegają ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o analogicznej powierzchni,
- nie uzyskują miesięcznego przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobierają, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego lub dodatku do zasiłku rodzinnego z tytułu samotnego wychowywania dziecka.

Liczba i struktura bezrobotnych na podstawie badania aktywności ekonomicznej ludności różni się od bezrobocia rejestrowanego (statystyka urzędów pracy), a rozbieżność liczb wynika z różnicy w definicjach osoby bezrobotnej, zastosowanych w wyżej wymienionych badaniach.

Ludność bierna zawodowo — to osoby w wieku 15 lat i więcej, które nie zostały zaklasyfikowane jako pracujące lub bezrobotne, tzn. osoby, które w okresie badanego tygodnia:

- nie pracowały i nie poszukiwały pracy,
- nie pracowały i poszukiwały pracy, ale nie były gotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym,
- nie pracowały i nie poszukiwały pracy, ponieważ miały pracę załatwioną i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie:
 - dłuższym niż 3 miesiące,
 - do 3 miesięcy, ale nie były gotowe tej pracy podjąć.



CENTRAL STATISTICAL OFFICE Labour Division

MONITORING OF THE LABOUR MARKET

Warszawa, 2011.02.23

Quarterly information on the labour market

INTRODUCTION

The quarterly information on the labour market presents data on the employed, unemployed, and economically inactive gathered from the sample Labour Force Survey in the **4th quarter of 2010** as compared to the results of the surveys conducted in the 4th quarter of 2008 and 2009 and the 3rd quarter of 2010.

The results of the sample surveys are generalized with the appliance of data from the population balances compiled on the base of the National Census 2002. Since the first quarter of 2010, the LFS sample has been doubled and currently it comprises 54,7 thousand dwellings. Data from the Ministry of Labour and Social Policy were also included in the publication. There are: unemployed persons registered in the labour offices, job advertisements (vacancies) offered to labour offices and terminated for company reasons.

The quarterly Labour Force Survey is the main source of information on situation on the labour market. The survey covers all persons aged 15 and more, who are members of the sampled households (excluded from the survey is population living in the institutional households i.e. workers hostels, boarding houses, dormitories, barracks, social welfare homes etc.). The LFS methodology is based on definitions recommended by the International Labour Office and Eurostat.

The basic criterion for division of population from the point of view of economic activity, into the employed, the unemployed and the economically inactive is work, i.e. performing, having or seeking a job in the reference week.

BASIC DEFINITIONS

The term „household” means a group of related or not related people living together and maintaining themselves jointly.

Economically active population means people aged 15 and more who are recognized as the employed or the unemployed, according to the following definitions.

The **employed** — anybody who in the reference week:

- performed any kind of profitable work or income providing work, as an employee, self-employed or contributing family worker;
- had work but did not perform it:
 - * due to sickness, maternity leave or vacation,
 - * due to other reasons, but the break in employment:
 - did not exceed 3 months,
 - exceeded 3 months, but these persons were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries (**since the 1st quarter of 2006**).

The **LFS unemployed** comprises persons aged 15—74 who simultaneously fulfilled the following three conditions:

- were not working in the reference week,
- were active job-seekers,
- were available for work within two weeks after the reference week.

As the unemployed are also considered persons who were not job-seekers because they already had found a job and they were waiting to start it in the period not longer than 3 months and they were able to take the job (until the end of 2003 the ability was not taken into consideration).

Another **definition of an unemployed person was used by the labour offices**, which in accordance with the Law dated 20 IV 2004 on Promoting Employment and Labour Market Institutions, in force since 1 VI 2004 (Journal of Laws No.99, item 1001 with later amendments).

As **unemployed persons** are understood as persons who are not employed and not performing any income-generating work, able and ready to take full-time employment (or in case of disabled persons — are able and ready to take employment at least half the full work-time required within a given occupation or service), are not attending any full-time school with the exception of schools for adults or tertiary schools in the evening or weekend education system, and registered in the powiat labour office corresponding to the person's permanent or temporary place of residence, and seeking employment or any other income-generating work if they, among others;

- are aged 18 or more; are aged less than 60 (for women) or less than 65 (for men);
- did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work, pension due to training, disability-welfare pension, are not receiving: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick or maternity benefit;
- are not owners or holders (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha are not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with a similar area;
- do not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work; excluding income generated from money gathered on bank accounts;
- do not receive on the basis of regulations concerning family allowances, a nursing allowance or allowance supplementary to family benefit due to single parenthood.

Number and structure of the unemployed according to the Labour Force Survey differs from the registered unemployment (statistics of labour offices), and the divergence in figures results from the difference in definitions applied in the above mentioned surveys.

Economically inactive population means persons aged 15 and more, who were not classified as employed or unemployed, i.e. persons who during the reference week:

- did not work and were not job-seekers,
- did not work and were job-seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week,
- did not work and were not job-seekers because they had found a job and they were waiting to start it in the period:
 - longer than 3 months
 - not longer than 3 months, but they were not able to take the job.

I. AKTYWNOŚĆ ZAWODOWA
ECONOMIC ACTIVITY

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2009 4 th quarter 2009	III kwartałem 2010 3 rd quarter 2010	
				w % in %		
1. WSPÓŁCZYNNIKI AKTYWNOŚCI ZAWODOWEJ ACTIVITY RATES						
Ogółem Total	54,7	55,1	56,2	55,8	0,7	-0,4
mężczyźni males	63,1	63,5	64,6	64,3	0,8	-0,3
kobiety females	47,1	47,5	48,6	48,2	0,7	-0,4
Miasta Urban areas	54,5	55,0	56,2	56,2	1,2	0,0
Wieś Rural areas	55,0	55,2	56,1	55,3	0,1	-0,8
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	66,0	66,4	66,7	65,4	-1,0	-1,3
ludność bezrolna	46,8	47,8	48,7	48,4	0,6	-0,3
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	33,4	34,2	36,0	33,7	-0,5	-2,3
25-34	85,1	84,6	85,1	85,2	0,6	0,1
35-44	87,8	87,5	88,3	87,7	0,2	-0,6
45-59/64	62,5	63,9	65,1	65,3	1,4	0,2
60/65 lat i więcej and more	6,1	5,6	6,5	6,5	0,9	0,0
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^a working ^a	70,6	71,2	72,4	72,0	0,8	-0,4
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	6,1	5,6	6,5	6,5	0,9	0,0
20-24	57,0	58,1	60,1	56,6	-1,5	-3,5
20-64	70,4	70,8	71,8	71,4	0,6	-0,4
55-64	33,8	35,1	37,3	37,9	2,8	0,6
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	64,3	64,9	66,1	65,7	0,8	-0,4
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	52,7	55,0	53,8	54,6	-0,4	0,8
kujawsko-pomorskie	54,1	55,2	54,7	54,1	-1,1	-0,6
lubelskie	56,1	56,3	58,1	56,6	0,3	-1,5
lubuskie	51,4	55,4	56,8	56,4	1,0	-0,4
łódzkie	55,7	55,7	57,1	57,8	2,1	0,7
małopolskie	52,9	53,6	55,6	54,7	1,1	-0,9
mazowieckie	60,1	58,3	59,6	58,5	0,2	-1,1
opolskie	51,1	54,4	53,4	53,3	-1,1	-0,1
podkarpackie	55,8	55,9	58,2	56,1	0,2	-2,1
podlaskie	55,4	54,3	56,6	54,6	0,3	-2,0
pomorskie	53,9	53,5	57,0	56,9	3,4	-0,1
śląskie	52,1	52,5	52,7	53,1	0,6	0,4
świętokrzyskie	57,0	57,1	56,4	57,4	0,3	1,0
warmińsko-mazurskie	52,0	52,7	53,1	53,8	1,1	0,7
wielkopolskie	55,1	56,2	58,2	58,0	1,8	-0,2
zachodniopomorskie	50,0	51,3	53,3	52,9	1,6	-0,4
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	80,7	80,7	80,8	80,7	0,0	-0,1
policealne i średnie zawodowe	67,0	66,9	67,0	66,9	0,0	-0,1
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	46,8	47,0	48,1	48,1	1,1	0,0
zasadnicze zawodowe basic vocational	64,7	63,9	64,2	63,8	-0,1	-0,4
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	20,1	19,1	20,6	19,7	0,6	-0,9
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

II. POPYT NA PRACĘ LABOUR DEMAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100		III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100
	w tysiącach in thousands					
1. PRACUJĄCY EMPLOYED						
Ogółem Total	16005	15885	16199	16075	101,2	99,2
mężczyźni males	8813	8701	8898	8844	101,6	99,4
kobiety females	7193	7184	7301	7231	100,7	99,0
Miasta Urban areas	9894	9820	9981	9966	101,5	99,8
Wieś Rural areas	6111	6065	6218	6109	100,7	98,2
Według sektorów ekonomicznych ^a : By economic sectors ^a :						
rolniczy agricultural	2136	2051	2122	2044	99,7	96,3
przemysłowy industrial	5128	4899	4881	4879	99,6	100,0
usługowy services	8732	8930	9185	9146	102,4	99,6
Według sektorów własności: By sectors of ownership:						
publiczny public	4308	4160	4269	4227	101,6	99,0
prywatny private	11697	11725	11930	11848	101,0	99,3
w tym: of which:						
pracujący w indywidualnych gospodarstwach rolnych employed on private farms in agriculture	1996	1919	1970	1892	98,6	96,0
Według statusu zatrudnienia: By status in employment:						
pracownicy najemni employees	12447	12363	12506	12437	100,6	99,4
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	2914	2906	3036	3036	104,5	100,0
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	644	617	657	602	97,6	91,6
Pracownicy najemni według rodzaju umowy o pracę: Employess by work contract:						
na czas nieokreślony permanent job . .	9096	9084	8981	8986	98,9	100,1
na czas określony temporary job . . .	3351	3278	3525	3451	105,3	97,9

^a Patrz uwagi na str. 12.
^a See notes page 12.

II. POPYT NA PRACĘ (cd.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100	
1. PRACUJĄCY (dok.) EMPLOYED (cont.)	w tysiącach in thousands					
Pracujący w więcej niż jednym miejscu pracy Persons with more than one job	1139	1129	1178	1143	101,2	97,0
Pracujący poszukujący innej pracy niż obecnie wykonywana Seeking another job than currently performed	519	494	665	580	117,4	87,2
w tym z przyczyn: of which by reasons:						
obawa przed utratą obecnej pracy afraid of losing current job	30	40	32	44	110,0	137,5
poszukiwanie lepszych warunków finansowych seeking better paid job	302	261	382	334	128,0	87,4
2. TYGODNIOWY CZAS PRACY WEEKLY WORKING TIME	w godzinach in hours					
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej i dodatkowej Average number of hours worked in the main and additional job	39,6	39,2	41,9	39,3	100,3	93,8
mężczyźni males	41,9	41,3	44,3	41,5	100,5	93,7
kobiety females	36,8	36,7	39,0	36,7	100,0	94,1
Przeciętna liczba godzin przepracowanych w pracy głównej Average number of hours worked in the main job	38,8	38,5	41,0	38,5	100,0	93,9
według statusu zatrudnienia: by status in employment:						
pracownicy najemni employees	38,7	38,3	40,2	38,6	100,8	96,0
pracodawcy i pracujący na własny rachunek employers and self-employed	41,5	40,8	45,5	40,4	99,0	88,8
pomagający członkowie rodzin contributing family workers	29,7	31,3	34,9	29,2	93,3	83,7
3. WOLNE MIEJSCA PRACY ^a VACANCIES ^a	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	198	172	277	195	113,4	70,4
w sektorze publicznym in public sector	47	44	73	40	90,9	54,8
w sektorze prywatnym in private sector	151	128	204	155	121,1	76,0

^a Oferty zgłoszone do urzędów pracy w okresie kwartału; dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. *a Job advertisements (vacancies) offered to labour offices within a quarter; data of the Ministry of Labour and Social Policy.*

II. POPYT NA PRACĘ (dok.)
LABOUR DEMAND (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to	
					IV kwartałem 2009	III kwartałem 2010
					4 th quarter 2009	3 rd quarter 2010
	w % in %					
1. WSKAŹNIKI ZATRUDNIENIA EMPLOYMENT RATES						
Ogółem Total	51,0	50,4	51,1	50,6	0,2	-0,5
mężczyźni males	59,3	58,3	59,0	58,6	0,3	-0,4
kobiety females	43,5	43,3	43,9	43,4	0,1	-0,5
Miasta Urban areas	50,7	50,3	50,9	50,9	0,6	0,0
Wieś Rural areas	51,5	50,6	51,3	50,3	-0,3	-1,0
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użyt- kownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego	63,5	63,5	63,5	61,9	-1,6	-1,6
ludność bezrolna	42,5	42,1	42,8	42,3	0,2	-0,5
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	27,7	26,5	27,5	25,8	-0,7	-1,7
25-34	79,7	77,2	77,0	77,0	-0,2	0,0
35-44	83,4	82,3	82,8	81,9	-0,4	-0,9
45-59/64	59,2	59,8	60,5	60,4	0,6	-0,1
60/65 lat i więcej and more	5,9	5,6	6,3	6,4	0,8	0,1
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^a working ^a	65,7	65,1	65,7	65,2	0,1	-0,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^b post-working ^b	5,9	5,6	6,3	6,4	0,8	0,1
20-24	47,6	45,8	46,6	43,8	-2,0	-2,8
20-64	65,7	64,9	65,3	64,8	-0,1	-0,5
55-64	32,0	33,0	34,9	35,3	2,3	0,4
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	60,0	59,4	60,0	59,6	0,2	-0,4
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	48,0	49,8	47,7	49,1	-0,7	1,4
kujawsko-pomorskie	49,7	49,1	49,0	48,4	-0,7	-0,6
lubelskie	51,4	50,4	52,7	51,1	0,7	-1,6
lubuskie	48,8	50,3	51,9	51,1	0,8	-0,8
łódzkie	52,3	51,4	52,0	52,6	1,2	0,6
małopolskie	50,0	49,5	50,9	49,5	0,0	-1,4
mazowieckie	56,7	54,6	55,7	54,3	-0,3	-1,4
opolskie	48,3	49,5	48,8	48,6	-0,9	-0,2
podkarpackie	51,8	50,2	52,0	50,1	-0,1	-1,9
podlaskie	51,5	50,7	51,0	49,6	-1,1	-1,4
pomorskie	51,9	49,3	51,7	51,4	2,1	-0,3
śląskie	48,6	48,7	47,5	48,4	-0,3	0,9
świętokrzyskie	51,6	51,0	50,2	50,7	-0,3	0,5
warmińsko-mazurskie	48,3	48,2	48,9	48,5	0,3	-0,4
wielkopolskie	51,6	51,4	53,1	53,1	1,7	0,0
zachodniopomorskie	45,7	45,2	47,5	46,8	1,6	-0,7
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	77,8	76,7	76,6	76,9	0,2	0,3
policealne i średnie zawodowe	62,6	61,5	61,2	60,8	-0,7	-0,4
średnie ogólnokształcące general secondary	42,4	42,1	41,8	41,8	-0,3	0,0
zasadnicze zawodowe basic vocational	60,2	57,9	57,8	57,1	-0,8	-0,7
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	17,8	16,1	17,4	16,3	0,2	-1,1
lower secondary, primary and incomplete primary						

a 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. a Women aged 18-59, men aged 18-64.

b 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. b Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

III. BEZROBOCIE^a
UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100	
1. BEZROBOTNI UNEMPLOYED	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	1154	1471	1627	1649	112,1	101,4
mężczyźni males	559	778	841	858	110,3	102,0
kobiety females	594	694	787	791	114,0	100,5
Miasta Urban areas	733	926	1046	1038	112,1	99,2
Wieś Rural areas	421	545	581	611	112,1	105,2
Według metod poszukiwania pracy By methods of a job searching						
poprzez biuro pracy through labour offices	834	1097	1166	1195	108,9	102,5
zamieszczanie, odpowiadanie na ogłoszenia placing or answering job advertisements	412	552	639	615	111,4	96,2
poprzez krewnych i znajomych through relatives and friends	923	1183	1325	1324	111,9	99,9
bezpośrednio w zakładzie pracy direct contact with employers	678	877	992	994	113,3	100,2
podjęcie starań o zorganizowanie własnego miejsca pracy making efforts to become self-employed	37	37	66	61	164,9	92,4
Według czasu poszukiwania pracy ^b By duration of job search ^b						
6 miesięcy i mniej months and less	639	834	828	849	101,8	102,5
7–12	209	266	363	315	118,4	86,8
13 miesięcy i więcej months and more	306	371	437	485	130,7	111,0
Przeciętny czas poszukiwania pracy ^b Average duration of job search ^b	w miesiącach in months					
ogółem total	11,2	11,2	9,8	10,2	91,1	104,1
mężczyźni males	10,2	10,4	9,7	10,0	96,2	103,1
kobiety females	12,1	12,0	9,8	10,3	85,8	105,1
Z ogółem: Of total:	w tysiącach in thousands					
oczekujący na rozpoczęcie pracy ^c the expecting for job begining ^c	44	33	63	46	139,4	73,0
zarejestrowani w urzędzie pracy jako bezrobotni registered in labour offices as unemployed	739	999	1036	1100	110,1	106,2
w tym: of which:						
pobierający zasiłek dla bezrobotnych the unemployed receiving unemployment be- nefit	119	209	192	192	91,9	100,0

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data. ^b Od I kwartału 2008 r. czas poszukiwania pracy liczony jest od momentu zakończenia przerwy w poszukiwaniu pracy, o ile wystąpiła i trwała co najmniej 4 tygodnie. ^b Since the first quarter of 2008, the duration of job search has been calculated since the moment of ending the break in a job search providing that it happened and lasted at least 4 weeks.

^c Patrz uwagi na str. 1. ^c See notes page 1.

III. BEZROBOCIE^a (cd.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter			
				IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100	
	w tysiącach in thousands					
2. ŹRÓDŁA REKRUTACJI BEZROBOTNYCH SOURCES OF UNEMPLOYMENT						
Stracili pracę Job losers						
ogółem total	416	666	717	770	115,6	107,4
mężczyźni males	222	379	400	438	115,6	109,5
kobiety females	194	287	317	331	115,3	104,4
Zrezygnowali z pracy Job leavers						
ogółem total	109	89	112	93	104,5	83,0
mężczyźni males	62	52	66	59	113,5	89,4
kobiety females	47	37	46	34	91,9	73,9
Powracają do pracy po przerwie (reaktywizujący się)						
Re-entrants						
ogółem total	384	436	474	492	112,8	103,8
mężczyźni males	166	191	212	219	114,7	103,3
kobiety females	219	244	262	273	111,9	104,2
Podejmują pracę po raz pierwszy (aktywizujący się)						
New entrants						
ogółem total	244	280	324	295	105,4	91,0
w tym absolwenci of which school leavers	118	160	175	157	98,1	89,7
mężczyźni males	110	155	163	142	91,6	87,1
kobiety females	134	125	161	152	121,6	94,4
3. BEZROBOTNI UPRZEDNIO PRACUJĄCY ^b UNEMPLOYED PREVIOUSLY EMPLOYED ^b						
Ogółem Total	910	1191	1303	1354	113,7	103,9
w tym: of which:						
Według sektorów ekonomicznych ostatniego miejsca pracy ^b						
By economic sectors of the last job ^b						
rolniczy agricultural	31	46	24	41	89,1	170,8
przemysłowy industrial	291	439	474	490	111,6	103,4
usługowy services	425	534	621	626	117,2	100,8
w tym: of which:						
edukacja education	27	35	47	48	137,1	102,1
opieka zdrowotna i pomoc społeczna . . human health and social work activities	22	26	24	32	123,1	133,3
Według sektorów własności:						
By sectors of ownership:						
publiczny public	146	194	198	209	107,7	105,6
prywatny private	604	824	923	949	115,2	102,8

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

III. BEZROBOCIE^a (dok.)
UNEMPLOYMENT^a (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	+/- w porównaniu z +/- as compared to		
				IV kwartałem 2009 4 th quarter 2009	III kwartałem 2010 3 rd quarter 2010	
				w % in %		
4. STOPA BEZROBOCIA UNEMPLOYMENT RATE						
Ogółem Total	6,7	8,5	9,1	9,3	0,8	0,2
mężczyźni males	6,0	8,2	8,6	8,8	0,6	0,2
kobiety females	7,6	8,8	9,7	9,9	1,1	0,2
Miasta Urban areas	6,9	8,6	9,5	9,4	0,8	-0,1
Wieś Rural areas	6,4	8,2	8,5	9,1	0,9	0,6
z tego: of which:						
ludność w gospodarstwach domowych z użytko- wnikiem indywidualnego gospodarstwa rol- nego	3,7	4,4	4,8	5,4	1,0	0,6
population in households with a holder of a farm						
ludność bezrolna	9,3	11,8	12,1	12,5	0,7	0,4
population in households without a farm						
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15-24 lat	17,1	22,3	23,4	23,6	1,3	0,2
25-34	6,4	8,7	9,4	9,7	1,0	0,3
35-44	5,0	5,9	6,3	6,6	0,7	0,3
45 lat i więcej and more	5,2	6,1	6,8	7,1	1,0	0,3
w wieku: in the age:						
produkcyjnym (18-59/64) ^b working ^b	6,8	8,6	9,3	9,5	0,9	0,2
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) ^c post-working ^c	1,6	x	2,2	2,2	x	0,0
20-24	16,5	21,3	22,5	22,5	1,2	0,0
20-64	6,6	8,3	9,0	9,2	0,9	0,2
55-64	5,4	5,9	6,6	6,9	1,0	0,3
15-64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	6,8	8,6	9,2	9,4	0,8	0,2
Według województw: By voivodships:						
dolnośląskie	9,0	9,5	11,3	10,1	0,6	-1,2
kujawsko-pomorskie	8,0	10,9	10,4	10,5	-0,4	0,1
lubelskie	8,4	10,5	9,2	9,6	-0,9	0,4
lubuskie	4,8	9,5	8,7	9,3	-0,2	0,6
łódzkie	6,0	7,7	9,0	9,1	1,4	0,1
małopolskie	5,5	7,5	8,4	9,4	1,9	1,0
mazowieckie	5,6	6,3	6,6	7,3	1,0	0,7
opolskie	5,6	9,0	8,5	9,1	0,1	0,6
podkarpackie	7,2	10,2	10,6	10,8	0,6	0,2
podlaskie	6,9	6,4	9,9	9,0	2,6	-0,9
pomorskie	3,9	7,8	9,3	9,6	1,8	0,3
śląskie	6,8	7,2	9,8	8,8	1,6	-1,0
świętokrzyskie	9,6	10,6	10,8	11,7	1,1	0,9
warmińsko-mazurskie	7,2	8,5	7,9	10,0	1,5	2,1
wielkopolskie	6,3	8,6	8,8	8,6	0,0	-0,2
zachodniopomorskie	8,6	11,8	11,1	11,4	-0,4	0,3
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	3,6	5,0	5,2	4,7	-0,3	-0,5
policealne i średnie zawodowe	6,5	8,0	8,7	9,1	1,1	0,4
post-secondary and vocational secondary						
średnie ogólnokształcące general secondary	9,6	10,3	13,0	13,1	2,8	0,1
zasadnicze zawodowe basic vocational	7,0	9,3	10,1	10,5	1,2	0,4
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podsta- wowe	11,4	15,9	15,6	17,2	1,3	1,6
lower secondary, primary and incomplete primary						

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b 18-59 lat dla kobiet, 18-64 lata dla mężczyzn. ^b Women aged 18-59, men aged 18-64.

^c 60 lat i więcej dla kobiet, 65 lat i więcej dla mężczyzn. ^c Women aged 60 and more, men aged 65 and more.

IV. BEZROBOCIE REJESTROWANE^a
REGISTERED UNEMPLOYMENT^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100	
1. BEZROBOTNI stan w końcu kwartału UNEMPLOYED as of the end of a quarter	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	1474	1893	1813	1955	103,3	107,8
mężczyźni males	641	927	850	940	101,4	110,6
kobiety females	833	966	963	1015	105,1	105,4
2. PŁYNNOŚĆ BEZROBOTNYCH w okresie kwartału INFLOW AND OUTFLOW during a quarter						
Napływ (nowo zarejestrowani) Inflow (newly registered)						
ogółem total	717	832	771	843	101,3	109,3
mężczyźni males	359	444	368	444	100,0	120,7
kobiety females	358	388	403	399	102,8	99,0
z ogółem zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy of total dismissals for reasons connected with the activities of the establishment	14	24	18	18	75,0	100,0
mężczyźni males	6	13	8	8	61,5	100,0
kobiety females	8	11	10	10	90,9	100,0
dotychczas nie pracujący previously not employed	181	199	217	197	99,0	90,8
mężczyźni males	75	93	94	91	97,8	96,8
kobiety females	106	106	123	106	100,0	86,2
powracający do rejestracji re-entrants to unemployment rolls	596	673	580	703	104,5	121,2
mężczyźni males	298	355	276	369	103,9	133,7
kobiety females	298	318	304	334	105,0	109,9
Odpływ (wyrejestrowani) Outflow (with drawn from registers)						
ogółem total	620	655	802	700	106,9	87,3
mężczyźni males	281	326	420	353	108,3	84,0
kobiety females	339	329	382	347	105,5	90,8
z ogółem: of total:						
bezrobotni, którzy podjęli pracę . . . unemployed persons who received job	231	261	311	289	110,7	92,9
mężczyźni males	105	128	162	142	110,9	87,7
kobiety females	126	133	149	147	110,5	98,7
3. STOPA BEZROBOCIA stan w końcu kwartału UNEMPLOYMENT RATE as of the end of a quarter	w % in %					
Ogółem ^b Total ^b	9,5	12,1	11,5	12,3	x	

^a Dane Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. ^a Data of the Ministry of Labour and Social Policy.

^b Patrz uwagi na str. 12. ^b See notes page 12.

V. LUDNOŚĆ BIERNA ZAWODOWO^a
ECONOMICALLY INACTIVE POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter	III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100	
1. BIERNI ZAWODOWO ECONOMICALLY INACTIVE PERSONS	w tysiącach in thousands					
Ogółem Total	14224	14149	13898	14016	99,1	100,8
mężczyźni males	5491	5454	5348	5391	98,8	100,8
kobiety females	8733	8695	8550	8625	99,2	100,9
Miasta Urban areas	8885	8785	8581	8590	97,8	100,1
Wieś Rural areas	5339	5364	5318	5427	101,2	102,0
Z ogółem w wieku: Of total by age:						
15–24 lat	3539	3383	3244	3321	98,2	102,4
25–34	886	934	920	911	97,5	99,0
35–44	584	605	579	612	101,2	105,7
45–59/64	3440	3314	3204	3191	96,3	99,6
60/65 lat i więcej and more	5775	5913	5952	5983	101,2	100,5
w wieku: in the age:						
przedprodukcyjnym (15–17) pre-working	1458	1384	1334	1323	95,6	99,2
produkcyjnym (18–59/64) working	6991	6852	6613	6711	97,9	101,5
poprodukcyjnym (60/65 i więcej) post-working	5775	5913	5952	5983	101,2	100,5
20–24	1194	1125	1072	1156	102,8	107,8
20–64	7023	6987	6835	6941	99,3	101,6
55–64	3063	3162	3170	3179	100,5	100,3
15–64 lata (wiek produkcyjny wg definicji Eurostat) (the working age according to the Eurostat definition)	9368	9245	9007	9106	98,5	101,1
Wybrane przyczyny bierności zawodowej Selected reasons of inactivity						
osoby poszukujące pracy, ale niegotowe do jej podjęcia w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym job seekers, but were not ready to start a job within two weeks after the reference week	71	62	72	64	103,2	88,9
zniechęcenie bezskutecznością poszukiwania pracy discouragement caused by inefficiency of job seeking	388	463	389	438	94,6	112,6
nauka, uzupełnianie kwalifikacji education, training	3284	3203	3004	3113	97,2	103,6
obowiązki rodzinne i związane z prowadzeniem domu family and household responsibilities	1558	1502	1574	1584	105,5	100,6
emerytura retirement	6115	6354	6359	6342	99,8	99,7
choroba, niesprawność illnesses, disability	2314	2128	2044	2049	96,3	100,2
Według poziomu wykształcenia: By level of education:						
wyższe tertiary	943	1042	1132	1144	109,8	101,1
policealne i średnie zawodowe post-secondary and vocational secondary	2412	2431	2406	2423	99,7	100,7
średnie ogólnokształcące general secondary	1770	1837	1767	1761	95,9	99,7
zasadnicze zawodowe basic vocational	2827	2858	2807	2829	99,0	100,8
gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe lower secondary, primary and incomplete primary	6272	5980	5786	5859	98,0	101,3
2. LICZBA NIEPRACUJĄCYCH ^b NA 1000 OSÓB PRACUJĄCYCH THE NUMBER OF PERSONS NOT EMPLOYED ^b PER 1000 EMPLOYED PERSONS	w osobach in persons					
Ogółem Total	961	983	958	974	x	x
mężczyźni males	686	716	696	707	x	x
kobiety females	1297	1307	1279	1302	x	x
Miasta Urban areas	972	989	965	966	x	x
Wieś Rural areas	943	974	949	988	x	x

^a Według Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności. ^a Labour Force Survey data.

^b Łącznie z bezrobotnymi. ^b Including unemployed.

VI. ZGŁOSZENIA ZWOLNIEŃ Z PRZYCZYN DOTYCZĄCYCH ZAKŁADÓW PRACY (stan w końcu kwartału)
REPORTED TERMINATIONS FOR COMPANY REASONS (as of the end of a quarter)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2008	2009	2010			
	IV kwartał 4 th quarter		III kwartał 3 rd quarter	IV kwartał 4 th quarter	IV kwartał 2009=100 4 th quarter 2009=100	III kwartał 2010=100 3 rd quarter 2010=100
Liczba zakładów Number of establishments	361	338	522	315	93,2	60,3
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	45	82	216	100	122,0	46,3
sektor prywatny private sector	316	256	306	215	84,0	70,3
Liczba osób (w tys.) Number of persons (in thous.)	37	35	44	43	122,9	97,7
z tego: of which:						
sektor publiczny public sector	2	14	26	30	214,3	115,4
sektor prywatny private sector	35	21	18	13	61,9	72,2

UWAGI DO TABLIC

Tablice I—III i V zawierają informacje pochodzące z Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności, zaś tablice II pkt. 3, IV i VI — dane powiatowych urzędów pracy.

W tablicach I—III: **współczynnik aktywności zawodowej** obliczony został jako udział ludności aktywnej zawodowo (pracującej i bezrobotnej) w ogólnej liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **wskaźnik zatrudnienia** oznacza udział osób pracujących w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej; **stopa bezrobocia** obliczona została jako udział bezrobotnych w ludności aktywnej zawodowo; dla ludności zamieszkałej na wsi zastosowano dodatkowe kryterium użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego — ludność wiejska została podzielona na dwie subpopulacje: ludność w gospodarstwach domowych z użytkownikiem indywidualnego gospodarstwa rolnego i ludność bezrolną (zamieszkałą w gospodarstwach domowych bez użytkownika indywidualnego gospodarstwa rolnego).

W tablicach zawierających podział zbiorowości według wieku wyodrębniono osoby w wieku produkcyjnym według definicji stosowanej w polskiej statystyce (mężczyźni w wieku 18—64 lata, kobiety w wieku 18—59 lat) oraz według definicji Eurostatu (osoby w wieku 15—64 lata).

W tablicach II i III zaprezentowano dane w podziale na **trzy sektory ekonomiczne**: rolniczy, przemysłowy i usługowy. **Od I kwartału 2008 r. dane opracowywane są w oparciu o PKD — 2007.** Sektor rolniczy obejmuje sekcje: Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo; **sektor przemysłowy**: Górnictwo i wydobywanie; Przetwórstwo przemysłowe; Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; Dostawa wody, gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją; Budownictwo; **sektor usługowy** — pozostałe sekcje. Dane nie obejmują nieustalonego rodzaju działalności. W związku ze zmianą klasyfikacji PKD dane od I kwartału 2008 r. nie są w pełni porównywalne z wynikami z poprzednich lat.

W tablicy III w części dotyczącej bezrobotnych według metod poszukiwania pracy dane nie sumują się na ogółem, ponieważ jedna osoba mogła wymienić więcej niż jedną metodę poszukiwania pracy. Natomiast w części dotyczącej zbiorowości bezrobotnych uprzednio pracujących suma bezrobotnych według sektorów ekonomicznych i sektorów własności jest mniejsza od ogólnej liczby bezrobotnych uprzednio pracujących, ponieważ informacje o przeszłości zawodowej nie dotyczą osób, których przerwa w pracy wynosiła 8 lat lub dłużej.

Stopa bezrobocia w tablicy IV pkt 3 obliczona została analogicznie jak w tablicy III, tj. jako udział bezrobotnych zarejestrowanych w urzędach pracy w liczbie ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia rejestrowanego podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002 metodą pełną.

Zgłoszenia zwolnień z przyczyn dotyczących zakładów pracy (tablica VI) jest to w razie konieczności rozwiązanie przez pracodawcę zatrudnienia z pracownikami w okresie nie przekraczającym 30 dni, zgodnie z przepisami ustawy z dnia 13 marca 2003 r. o szczególnych zasadach rozwiązywania z pracownikami stosunku pracy z przyczyn niedotyczących pracowników (Dz. U. Nr 90 z 2003 r., poz. 844, z późniejszymi zmianami).

W niektórych tablicach sumy danych mogą być różne od wielkości podanych w pozycjach „OGÓŁEM”. Wynika to z zaokrąglenia dokonywanych przy uogólnianiu wyników badania aktywności ekonomicznej ludności.

Znak „x” występujący w niektórych tablicach oznacza, że wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.

COMMENTS TO TABLES

Tables I—III and V include information from the Labour Force Survey, while tables II part 3, IV and VI — data from powiats labour offices.

In tables I—III: **activity rate** was calculated as the share of the economically active population (both: employed and unemployed) in the total number of population at the age 15 years and more; **employment rate** means the share of the employed in population at the age 15 and more; **unemployment rate** was calculated as the share of the unemployed in the economically active population; for the rural population additional criteria were applied depending on holding of a farm — rural population was divided into two sub-populations: population with a holder of a farm and population without agricultural land (in households without a holder of a farm).

In tables containing division of population by age, persons of working age are separated according to the definition used in Polish statistics (men aged 18—64 and women aged 18—59) and Eurostat's definition (persons aged 15—64).

In tables II and III are presented data divided into **three economic sectors**: agricultural, industrial and service. **Since the first quarter of 2008, the data are presented according to the NACE 2007.** Agricultural sector includes sections: Agriculture, forestry and fishing; **Industrial sector** includes sections: Mining and quarrying; Manufacturing; Electricity, gas, steam and air conditioning; Water supply; sewerage, waste management, Construction; **Services sector** — other sections. The data do not include activities of non-specified type. Due to a change in the NACE Classification, the data since the first quarter of 2008 are not fully comparable to the results of the previous years.

In table III in the part regarding the unemployed by methods of job seeking, data may not sum up to the total figure as a single person could mention more than one method of job seeking.

In the part referring to the unemployed previously working the sum of the unemployed by economic sectors and ownership sectors is lower than the total number of the unemployed previously working. Information on previous work experience did not embrace persons with a break in employment lasting 8 years or longer.

Unemployment rate in table IV part 3 was calculated in the same way as in table III, i.e. as the participation of the unemployed registered in labour offices in the economically active population.

Registered unemployment rate in given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civilian population) estimated on the basis of the National Census on Population and Dwellings 2002 and the Agricultural Census 2002.

Reported terminations for company reasons (table VI) is in case of a necessity a dissolving of the employment contract with employees by the employer in a period not exceeding 30 days, according to the provisions of the Law of 13 March 2003 on Particular Rules of Dissolving Contracts Because of Reasons Not Related to the Employees (Journal of Law No. 90 of 2003, item 844, with later amendments).

In some tables the sums of data may vary from the figures in position "TOTAL". It results from rounding up the figures in the sums during generalization of the results of the Labour Force Survey.

The symbol "x" appearing in some tables means that filling respective positions is either impossible or insignificant.